



MENTERI KEUANGAN
REPUBLIK INDONESIA

SALINAN

KEPUTUSAN MENTERI KEUANGAN REPUBLIK INDONESIA

NOMOR 356/KMK.01/2004

TENTANG

PENETAPAN TARIP BEA MASUK ATAS IMPOR BARANG DALAM RANGKA
EARLY HARVEST PACKAGE (EHP) BILATERAL INDONESIA-CHINA
FREE TRADE AREA (FTA)

MENTERI KEUANGAN REPUBLIK INDONESIA,

- Menimbang : a. bahwa perjanjian kerjasama ekonomi dalam rangka perdagangan bebas ASEAN-China (*Frame Work Agreement ASEAN-China Free Trade Area*) telah diratifikasi dengan Keputusan Presiden Nomor 48 Tahun 2004;
- b. bahwa pada artikel 6 point 3 (a) (iii) dari *Frame Work Agreement ASEAN-China Free Trade Area* tersebut, dimungkinkan penurunan tarif atas produk-produk spesifik yang disepakati secara bilateral Indonesia dan China, sehingga dipandang perlu untuk menetapkan tarif bea masuk atas impor barang dalam rangka *Early Harvest Package* Bilateral Indonesia-China *Free Trade Area*;
- c. bahwa berdasarkan pertimbangan sebagaimana dimaksud dalam huruf a dan b, perlu menetapkan Keputusan Menteri Keuangan tentang Penetapan Tarip Bea Masuk Atas Impor Barang Dalam Rangka *Early Harvest Package* Bilateral Indonesia-China *Free Trade Area*;
- Mengingat : 1. Undang-undang Nomor 10 Tahun 1995 tentang Kepabeanan (Lembaran Negara Republik Indonesia Tahun 1995 Nomor 75, Tambahan Lembaran Negara Republik Indonesia Nomor 3612);
2. Keputusan Presiden Nomor 228/M Tahun 2001;
3. Keputusan Menteri Keuangan Nomor 101/KMK.05/1997 tentang Pemberitahuan Pabean, sebagaimana telah beberapa kali diubah terakhir dengan Keputusan Menteri Keuangan Nomor 230/KMK.04/2004;
4. Keputusan Menteri Keuangan Nomor 453/KMK.04/2002 tentang Tatalaksana Kepabeanan Di Bidang Impor, sebagaimana telah beberapa kali diubah terakhir dengan Keputusan Menteri Keuangan Nomor 112/KMK.04/2003;
5. Keputusan Menteri Keuangan Nomor 545/KMK.01/2003 tentang Penetapan Sistem Klasifikasi Barang Impor;
6. Keputusan Menteri Keuangan Nomor 547/KMK.01/2003 tentang Penetapan Tarif Bea Masuk atas Barang Impor;



MENTERI KEUANGAN
REPUBLIK INDONESIA

MEMUTUSKAN :

**Menetapkan : KEPUTUSAN MENTERI KEUANGAN TENTANG PENETAPAN TARIP
BEA MASUK ATAS IMPOR BARANG DALAM RANGKA EARLY
HARVEST PACKAGE (EHP) BILATERAL INDONESIA-CHINA FREE
TRADE AREA (FTA).**

Pasal 1

Menetapkan besarnya tarif bea masuk atas impor barang dari negara Republik Rakyat China dalam rangka Early Harvest Package Bilateral Indonesia-China Free Trade Area sebagaimana ditetapkan dalam Lampiran Keputusan Menteri Keuangan ini.

Pasal 2

Ketentuan sebagaimana dimaksud dalam Pasal 1 dilaksanakan sebagai berikut:

1. Diberlakukan berdasarkan asas timbal balik.
2. Hanya berlaku terhadap impor barang yang dilengkapi dengan Surat Keterangan Asal (Form E) yang telah ditandatangani oleh pejabat berwenang.
3. Surat Keterangan Asal (Form E) sebagaimana dimaksud dalam butir 1 tidak diperlukan dalam hal tarif bea masuk dalam rangka Early Harvest Package Indonesia -China Free Trade Area lebih besar atau sama dengan tarif bea masuk yang berlaku umum.
4. Importir wajib mencantumkan kode fasilitas Preferensi Tarif dan nomor referensi Form E pada Pemberitahuan Impor Barang (PIB).
5. Surat Keterangan Asal (Form E) lembar asli dan lembar ketiga wajib disampaikan oleh importir kepada Kepala Kantor Pelayanan Bea dan Cukai di pelabuhan pemasukan pada saat pengajuan PIB.

Pasal 3

Direktur Jenderal Bea dan Cukai diinstruksikan untuk melaksanakan ketentuan dalam Keputusan Menteri Keuangan ini.

Pasal 4

Terhadap impor barang yang pemberitahuan impor barangnya telah mendapat nomor pendaftaran dari Kantor Pelayanan Bea dan Cukai pelabuhan pemasukan, berlaku Keputusan Menteri Keuangan ini sesuai masa berlakunya tarif bea masuk sebagaimana tercantum dalam Lampiran Keputusan Menteri Keuangan ini.



MENTERI KEUANGAN
REPUBLIK INDONESIA

Pasal 5

Keputusan Menteri Keuangan ini berlaku sejak tanggal ditetapkan.

Agar setiap orang mengetahui, memerintahkan pengumuman Keputusan Menteri Keuangan ini dengan penempatannya dalam Berita Negara Republik Indonesia.

Ditetapkan di Jakarta

Pada tanggal 21 Juli 2004

MENTERI KEUANGAN REPUBLIK INDONESIA,

Salinan sesuai dengan aslinya;

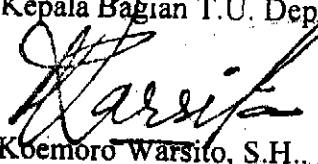
Kepala Biro Umum

u.b.

Kepala Bagian T.U. Departemen,

ttd.

BOEDIONO


Kemoro Warsito, S.H., M.Kn.
NIP 060041898



MENTERI KEUANGAN
REPUBLIK INDONESIA

LAMPIRAN
KEPUTUSAN MENTERI KEUANGAN REPUBLIK
INDONESIA NOMOR 356 /KMK.01/2004
TENTANG PENETAPAN TARIF ATAS IMPOR
BARANG DALAM RANGKA EARLY HARVEST
PACKAGE (EHP) BILATERAL INDONESIA
CHINA FREE TRADE AREA (FTA).

Daftar Produk Spesifik Early Harvest Package Indonesia-China Free Trade Area

No. Urut	Pos Tarif Code	HS	Uraian Barang	Description of Goods	Import Duty under the EHP		
					2004	2005	2006
1	09.01		Kopi, digongseng atau dihilangkan kafeinnya maupun tidak; sekam dan kulit kopi; pengganti kopi mengandung kopi dengan perbandingan berapapun.	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion.			
	0901.22		--Kopi, digongseng :	--Coffee, roasted :			
	0901.22.20.00		--Dihilangkan kafeinnya : ---Ditumbuk	--Decaffeinated : ---Ground	5	0	0
2	15.13		Minyak kelapa (kopra), kernel kelapa sawit atau babassu dan fraksinya, dimurnikan maupun tidak, tetapi tidak dimodifikasi secara kimia.	Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.			
	1513.11.00.00		--Minyak kelapa (kopra) dan fraksinya : ---Minyak mentah	--Coconut (copra) oil and its fractions : ---Crude oil	0	0	0
	1513.19		--Lain-lain :	--Other :			
3	1513.19.10.00		---Minyak dimurnikan	---Refined oil	0	0	0
4	1513.19.20.00		---Fraksi dari minyak kelapa tidak dimurnikan	---Fraction of unrefined coconut oil	0	0	0
	1513.19.90		---Lain-lain :	---Other :			
5	1513.19.90.10		----Dari minyak kelapa, dimurnikan, dijernih- kan dan dihilangkan baunya	----Of coconut oil, refined, bleached and deodorised (RBD)	0	0	0
6	1513.19.90.90		---Lain-lain	---Other	0	0	0
7	1513.21.00.00		--Minyak kelapa sawit atau babassu dan fraksinya : ---Minyak mentah	--Palm kernel or babassu oil and fraction thereof : ---Crude oil	0	0	0
	1513.29		--Lain-lain :	--Other :			
	1513.29.10.00		---Minyak dimurnikan	---Refined oil	0	0	0
9	1513.29.20.00		---Fraksi dari minyak kernel kelapa sawit dan babassu tidak dimurnikan	---Fraction of unrefined palm kernel and babassu oil	0	0	0
	1513.29.90		---Lain-lain :	---Other :			
10	1513.29.90.10		----Dari olein kernel kelapa sawit, dimur- nikan, dijernihkan dan dihilangkan baunya	----Of palm kernel olein, refined, bleached and deodorised (RBD)	0	0	0
11	1513.29.90.20		----Dari stearin kernel kelapa sawit, dimur- nikan, dijernihkan dan dihilangkan baunya	----Of palm kernel stearin, refined, bleached and deodorised (RBD)	0	0	0
12	1513.29.90.90		---Lain-lain	---Other	0	0	0
13	15.16		Lemak dan minyak hewani atau nabati dan frak- sinya, sebagian atau seluruhnya dihidrogenasi, diinter-esterifikasi, dire-esterifikasi atau diolaidinisasi, dimurnikan maupun tidak, tetapi tidak diolah lebih lanjut.	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared.			
	1516.20		--Minyak dan lemak nabati serta fraksinya : ---Lemak dan minyak diinter-esterifikasi serta fraksinya :	--Vegetable fats and oils and their fractions : ---Re-esterified fats and oils and their fraction :			
	1516.20.12.00		---Dari minyak-kelapa sawit, mentah	---Of palm oil, crude	5	0	0
14	1516.20.21.00		---Dari minyak kelapa sawit, selain mentah :	---Of palm oil, other than crude :			
			----Dalam kemasan dengan berat bersih tidak melebihi 20 kg	----In packing of a net weight not exceeding 20 kg	5	0	0



MENTERI KEUANGAN
REPUBLIK INDONESIA

Daftar Produk Spesifik Early Harvest Package Indonesia-China Free Trade Area

No. Urut	Pos Tarif HS Code	Uraian Barang	Description of Goods	Import Duty under the EHP		
				2004	2005	2006
15	1516.20.29.00	---Lain-lain	---Other	5	0	0
16	1516.20.30.00	---Dari kelapa	---Of coconut	5	0	0
		---Dari minyak kernel kelapa sawit :	---Of palm kernel oil :			
17	1516.20.41.00	---Mentah	---Crude	5	0	0
18	1516.20.42.00	---Dimurnikan, dijemihkan dan dihilangkan baunya	---Refined, bleached and deodorised (RBD)	5	0	0
		---Dari olein kernel kelapa sawit :	---Of palm kernel olein :			
19	1516.20.51.00	---Mentah	---Crude	5	0	0
20	1516.20.52.00	---Dimurnikan, dijemihkan dan dihilangkan baunya	---Refined, bleached and deodorised (RBD)	5	0	0
21	1516.20.81.00	---Dari stearin kernel kelapa sawit, mentah	---Of palm kernel stearin, crude	5	0	0
22	1516.20.82.00	---Dari stearin kernel kelapa sawit, dimurnikan, dijemihkan dan dihilangkan baunya	---Of palm kernel stearin, refined, bleached and deodorised (RBD)	5	0	0
23	1516.20.83.00	---Olein atau stearin kernel kelapa sawit lainnya yang dihidrogenasi dan dimurnikan, dijemihkan, serta dihilangkan baunya	---Other hydrogenated and refined, bleached and deodorised palm kernel olein or stearin	5	0	0
		---Dari stearin kelapa sawit dengan bilangan iodin tidak melebihi 48 :	---Of palm stearin of iodine value not exceeding 48 :			
24	1516.20.84.00	---Mentah	---Crude	5	0	0
25	1516.20.85.00	---Dimurnikan, dijemihkan, dan dihilangkan baunya	---Refined, bleached and deodorised (RBD)	5	0	0
26	1516.20.86.00	---Lain-lain	---Other	5	0	0
27	1516.20.99.00	---Lain-lain	---Other	5	0	0
	15.17	Margarin; campuran atau olahan yang dapat dimakan dari lemak atau minyak hewani atau nabati atau dari fraksi lemak atau minyak yang berbeda dalam bab ini, selain lemak atau minyak atau fraksinya yang dapat dimakan dalam pos 15.18.	Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 15.18.			
	1517.90	---Lain-lain :	---Other :			
28	1517.90.20.00	---Margarin cair	---Liquid margarine	5	0	0
		---Dengan bahan utama minyak kelapa sawit :	---In which palm oil predominates :			
29	1517.90.71.00	---Mentah	---Crude	5	0	0
30	1517.90.72.00	---Lain-lain, dalam kemasan dengan berat bersih tidak melebihi 20 kg	---Other, in packings of net weight not exceeding 20 kg	5	0	0
31	1517.90.79.00	---Lain-lain	---Other	5	0	0
32	1517.90.81.00	---Dengan bahan utama minyak kernel kelapa sawit mentah	---In which crude palm kernel oil predominates	5	0	0
33	1517.90.82.00	---Dengan bahan utama olein kernel kelapa sawit yang dimurnikan, dijemihkan dan dihilangkan baunya	---In which refined, bleached and deodorised (RBD) palm kernel olein predominates	5	0	0
34	1517.90.83.00	---Dengan bahan utama olein kernel kelapa sawit mentah	---In which crude palm kernel olein predominates	5	0	0
35	1517.90.84.00	---Dengan bahan utama olein kernel kelapa sawit yang dimurnikan, dijemihkan dan dihilangkan baunya	---In which refined, bleached and deodorised (RBD) palm kernel olein predominates	5	0	0



MENTERI KEUANGAN
REPUBLIK INDONESIA

Daftar Produk Spesifik Early Harvest Package Indonesia-China Free Trade Area

No. Urut	Pos Tarif Code	HS	Uraian Barang	Description of Goods	Import Duty under the EHP		
					2004	2005	2006
36	18.06		Coklat dan olahan makanan lainnya mengandung kakao.	Chocolate and other food preparations containing cocoa.			
	1806.10.00.00		-Bubuk kakao, mengandung tambahan gula atau bahan pemanis lainnya	-Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter	5	0	0
	34.01		Sabun; produk dan preparat aktif-permukaan organik digunakan sebagai sabun, dalam bentuk batangan, cake, potongan atau bentukan yang dicetak, mengandung sabun maupun tidak; produk dan preparat aktif permukaan organik untuk membersihkan kulit dalam bentuk cair atau krim dan disiapkan untuk penjualan eceran, mengandung sabun maupun tidak; kertas, gumpalan, kain kempa dan bukan tenunan, diresapi, dilapisi atau ditutupi dengan sabun atau deterjen. -Sabun dan produk serta preparat aktif permukaan organik, dalam bentuk batangan, cake, potongan atau bentukan yang dicetak, dan kertas, gumpalan, kain kempa atau bukan tenunan, diresapi, dilapisi atau ditutupi dengan sabun atau deterjen :	Soap; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, whether or not containing soap; organic surface active products and preparations for washing the skin in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap; paper, wadding, felt and nonwoven, impregnated, coated or covered with soap or detergent. -Soap and organic surface-active products and preparations, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, and paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent :			
37	3401.19		--Lain-lain :	--Other :			
	3401.19.10.00		---Dari kain kempa atau bukan tenunan, diresapi, dilapisi atau ditutupi dengan sabun atau deterjen	---Of felt or nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent	5	0	0
	3401.19.90.00		---Lain-lain	---Other	5	0	0
38	3401.20		-Sabun dalam bentuk lain :	-Soap in other forms :			
	3401.20.10.00		--Untuk memisahkan tinta pada kertas daur ulang	--For flotation de-inking of recycled paper	5	0	0
	3401.20.20.00		--Sabun kepingan	--Soap chips	5	0	0
41	3401.20.90.00		--Lain-lain	--Other	5	0	0
	40.16		Barang lain dari karet divulkanisasi selain karet keras.	Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber.			
	4016.92.00.00		--Lain-lain : --Penghapus	--Other : --Erasers	5	0	0
43	70.11		Glass envelope (termasuk bulb dan tabung), terbuka, dan baglannya dari kaca, tanpa alat kelengkapan untuk lampu listrik, tabung sinar katoda atau sejenisnya.	Glass envelopes (including bulbs and tubes), open, and glass parts thereof, without fittings, for electric lamps, cathode-ray tubes or the like.			
	7011.20		-Untuk tabung sinar katoda :	-For cathode-ray tubes :			
	7011.20.10.00		--Tabung televisi	--Television tubes	5	0	0
44	7011.20.90.00		--Lain-lain	--Other	5	0	0
	94.01		Tempat duduk (selain barang yang dimaksud dari	Seats (other than those of heading 94.02),			



MENTERI KEUANGAN
REPUBLIK INDONESIA

Daftar Produk Spesifik Early Harvest Package Indonesia-China Free Trade Area

No. Urut	Pos Tarif HS Code	Uraian Barang	Description of Goods	Import Duty under the EHP		
				2004	2005	2006
45	9401.50	pos 94.02), dapat diubah menjadi tempat tidur, maupun tidak dan bagiannya.	whether or not convertible into beds, and parts thereof.			
		-Tempat duduk dari tanaman beruas, osier, bambu atau bahan semacam itu :	-Seats of cane, osier, bamboos or similar materials :			
	9401.80.10.00	--Dari rotan	--Of rattan	5	0	0
46	94.03	Perabotan lain dan bagiannya.	Other furniture and parts thereof.			
	9403.80	-Perabotan dari bahan lainnya, termasuk tanaman beruas, osier, bambu atau bahan semacam itu :	-Furniture of other materials, including cane, osier, bamboo or similar materials :			
	9403.80.10.00	--Perangkat kamar tidur, ruang makan atau ruang keluarga dari rotan	--Bedroom, dining room or living room sets of rattan	5	0	0

MENTERI KEUANGAN REPUBLIK INDONESIA,

Salinan sesuai dengan aslinya;
Kepala Biro Umum

u.b.

Kepala Bagian T.U. Departemen,

ttd.

BOEDIONO

Koenfiro Warsito, S.H., M.Kn.
NIP 060041898